

COMPACT
/4/



CEHISA



La nueva chapeadora de cantos modelo **COMPACT-4** introduce la posibilidad de acceder por precio - calidad a un mundo vedado hasta ahora al pequeño artesano, en el acabado del canto. La máquina aparte de incorporar grupos de calidad similar a maquinaria de mayores prestaciones, reduce sus dimensiones al límite para que pueda caber en cualquier carpintería, por mínimo que sea el local.

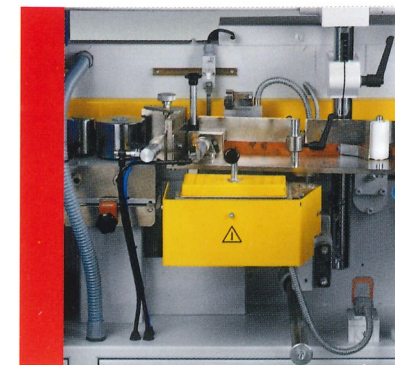
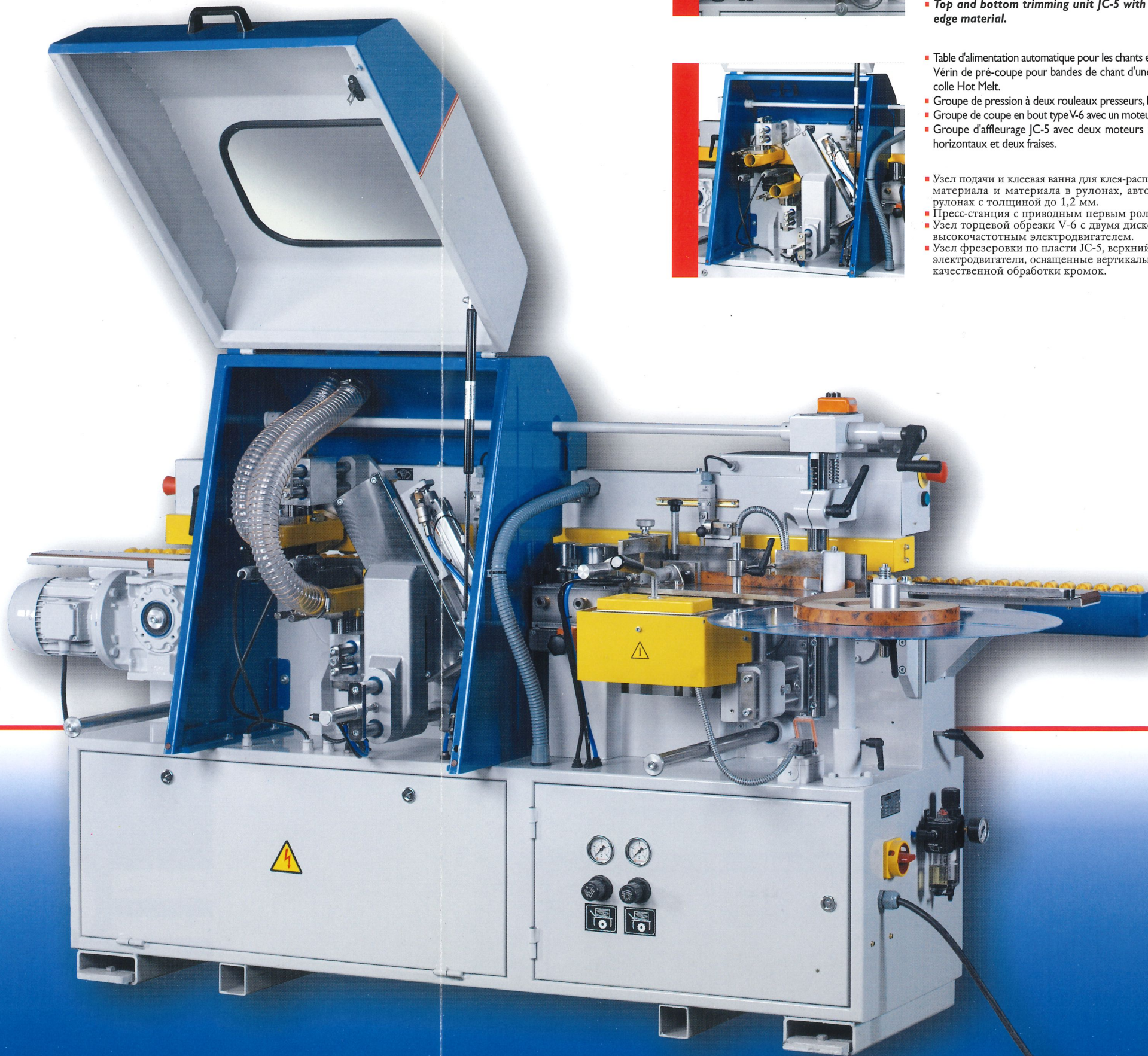
*The newly designed, automatic edgebander **COMPACT-4** gives the smaller woodworker the possibility to access the features of larger edgebanders for a price / advance level never before seen in this industry. The quality of the components, stations and work units on the **COMPACT-4** is of the level normally found only on highly advanced models.*

La nouvelle plaqueuse de chant **CEHISA** type **COMPACT-4** offre la possibilité d'accéder à un rapport de qualité prix inégal pour l'artisan désirant s'équiper d'une plaqueuse de chant munie d'un bac à colle hot melt. En effet ce modèle a été conçu en incorporant des groupes d'usages ayant déjà fait leurs preuves. Une attention toute particulière aux dimensions d'encombrement permet que la **COMPACT-4** puisse être située dans un espace réduit.

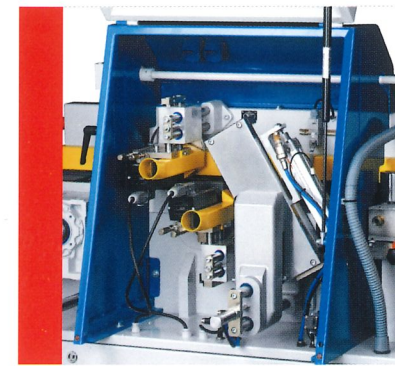
Новый кромкооблицовочный станок, модель **COMPACT-4**, дает возможность небольшому производству при хорошем соотношении «цена-качество» иметь профессиональную технологию облицовывания кромок. Узлы аналогичны по качеству узлам, установленным на более производительных станках, однако их размеры сокращены до предела, что позволяет установить станок на любой фабрике, каким бы маленьким ни было производственное помещение.

COMPACT

/4/



- Grupo bandeja alimentación y calderín con cola termofusible. Alimentación automática de tiras y material en rollo, con cortador automático para rollo de hasta 1,2 mm de espesor.
- Grupo rodillos de presión, con tracción automática para el primer rodillo de presión.
- Retestador bilama V-6 con motor de alta frecuencia.
- Refilador **JC-5** superior e inferior equipado con copiadores para un perfecto perfilado de los acabados de los cantos.



- Automatic hotmelt glue tank; automatic feeding for strips & roll material; and an automatic guillotine for edgebanding of up to 1,2 mm thickness.
- Two pressure rollers.
- High frequency end trim station V-6 with two end trim blades.
- Top and bottom trimming unit **JC-5** with copy devices for a perfect finish of the edge material.

- Table d'alimentation automatique pour les chants en rouleaux et les bandes de chant pré-coupées. Vérin de pré-coupe pour bandes de chant d'une épaisseur maxi de 1,2 mm. Bac à colle pour colle Hot Melt.
- Groupe de pression à deux rouleaux presseurs, le premier rouleau étant entraîné
- Groupe de coupe en bout type V-6 avec un moteur haute fréquence équipé de deux fraises scies.
- Groupe d'affleurage **JC-5** avec deux moteurs haute fréquence, avec palpeurs verticaux et horizontaux et deux fraises.

- Узел подачи и клеевая ванна для клея-расплава. Автоматическая подача полосового материала и материала в рулонах, автоматическая обрезка для материала в рулонах с толщиной до 1,2 мм.
- Пресс-станция с приводным первым роликом.
- Узел торцевой обрезки V-6 с двумя дисковыми фрезами и с одним высокочастотным электродвигателем.
- Узел фрезеровки по пласти **JC-5**, верхний и нижний высокочастотный электродвигатели, оснащенные вертикальными и горизонтальными копирами для качественной обработки кромок.



Espesor max. de corte cizalla
Coil Cut-off maximum
Epaisseur maxi vérin de pré-coupe
Максимальная толщина рулонного кромочного материала 1,2 mm PVC

Max espesor de canto en tira
Edgeband thickness max
Epaisseur maxi plaquage
Максимальная толщина полосового кромочного материала 1,5 mm listón
3/16" solid wood
1,5 mm plaquage
полоса - 1,5 mm

Longitud mínima del tablero
Panel length min
Longueur mini du panneau
Длина панели, мин 120 mm
5"

Ancho mínimo del tablero
Panel width min
Largeur mini du panneau
Ширина панели, мин 75 mm
3"

Espesor mínimo del tablero
Panel thickness min
Epaisseur mini du panneau
Толщина панели, мин 8 mm
3/8"

Max espesor de panel
Panel thickness max
Epaisseur maxi du panneau
Толщина панели, макс 50 mm
2"

Velocidad de avance
Feed speed
Vitesse d'avance
Скорость подачи 10 m/min
33 fpm
10 m/min
10 м/мин

Motor arrastre
Feed motor
Moteur d'entraînement
Двигатель подачи 0,75 kw
1 hp
0,75 kw
0,75 кВт

Sección de presión
Pressure section
Groupe de pression 1 Rouleau (couplé avec chaîne d'entraînement) + 2ème (entraînement libre)
Пресс-груша 1 ролик с приводом + 1 ролик доп

Retestador - un motor c/2 sierras
End trim unit - one motor w/2 saws
Moteur coupe en bout Haute Fréquence
Узел торцевой обрезки - 1 электродвигатель с двумя фрезами 0,27 kw
1/3 hp
0,27 kw
0,27 кВт

Velocidad rotación herramientas
Tooling speed
Vitesse de rotation
Частота вращения инструмента 12000 rpm
12000 об./мин

Max corte en recto
Straight cut max
Mini et Maxi hauteur coupe en bout
Минимальная/максимальная высота торцевой обрезки 5 - 60 mm
3/16" - 2 1/4"
5 - 60 mm
5 - 60 mm

Refilador
Top & bottom trim station
Moteurs d'affleurage inférieur et supérieur
Узел фрезеровки по пласти 0,27 kw x 2 motores
1/3 hp x 2 motors
0,27 kw x 2 moteurs
0,27 кВт x 2 двигателя

Fresas radio
Radii cutter
Fraises à rayon
Радиусные фрезы 1,5 mm
r=1,5 mm

Potencia total necesaria
Total power required
Puissance totale

FN	8,5a 220v 3 phase / 50-60 hz	FR	20,5a 220v 3 phase / 50-60 hz
SGP	6,5a 380v 3 phase / 50-60 hz	QMGP	13a 380v 3 phase / 50-60 hz
FN	3 kw	FR	5,31 kw

Общая необходимая мощность электроподключения Стандарт | 8,5a 220v 3 Фазы / 50-60Гц | Экспресс-разогрев | 20,5a 220v 3 Фазы / 50-60Гц | 6,5a 380v 3 Фазы / 50-60Гц | 13a 380v 3 Фазы / 50-60Гц | 5,31 кВт

Largo máquina
Machine length
Longueur de la machine
Длина станка 2280 mm
7 1/2"
2280 mm
2280 mm

Ancho máquina
Machine width
Largeur de la machine Mini/Max
Ширина станков зависимости от положения поддерживающего устройства для деталей 1420 - 2030 mm 1420-2030 mm depending del delantal
56"- 80" depending on outrigger position
1420-2030 mm suivant barre d'appui

Altura de trabajo
Working height
Hauteur de travail
Рабочая высота (от пола) 89 mm
3 1/2"
89 mm
89 mm

Altura total
Total height
Hauteur totale de la machine
Общая высота 1280 mm
50 1/2"
1280 mm
1280 mm

Peso máquina
Machine weight
Poids de la machine
Вес станка 600 kg
1200 Lb
600 kg
600 кг

C-59, Km. 17,2 • 08140 Caldes de Monbui
Apartado de Correos 48 • Barcelona (España)
tel.: (34) 93 862 75 20 • fax:(34) 93 865 44 58
e-mail: dp.export@cehisa.es • web: www.cehisa.es

Distribuidor Oficial • Official Distributor • Distributeur Officiel • ПРОИЗВЕДЕН

